

Phrasal Verbs

INHALTSVERZEICHNIS

Inhalt

1	<i>Phrasal Verbs neu Part 1</i>	1
2	<i>Phrasal Verbs Part 2</i>	3
3	<i>Phrasal Verbs Part 3</i>	4
4	<i>Phrasal Verbs Part 4</i>	6
5	<i>Phrasal Verbs Part 5</i>	7
6	<i>Phrasal Verbs Part 6</i>	9
7	<i>Phrasal Verbs Part 7</i>	13
8	<i>Phrasal Verbs Part 8</i>	16
9	<i>Phrasal Verbs Part 9</i>	19
10	<i>Phrasal Verbs for every day</i>	22

1 Phrasal Verbsneu Part 1

1.	Excuse me, where can I freshen up ?	sich frisch machen
	Lots of problems crop up	auftauchen (<i>Sachen</i>) <i>Canadian saying: crop is so short this year in Saskatchewan, gophers have to kneel down to eat.</i>
	I had to turn down the invitation	ablehnen (<i>absagen: call off</i>)
2.	I dried up in the middle of my speech	den Faden verlieren / stecken bleiben
	I can't do my zip up !	Ich kann meinen Reißverschluss nicht zumachen !
	to do up	zumachen
	to undo	aufmachen, öffnen (Knopf)
	Can you make up a story? cooke up	ausdenken
3.	He hasn't turned up yet	auftauchen (<i>Personen</i>)
	The situation hotted up	sich zuspitzen
	I pass on my recipes	weitergeben
4.	I stand in for him	einspringen

	The demonstration passed off peacefully	verlaufen
	You must rise above this situation!	darüber stehen
5.	Just back off and let others handle things	sich heraushalten
	He was bubbling over with joy	übersprudeln
	He was ordering about / around his subordinates	herumkommandieren
6.	Can you spell out this contract to me?	genau erklären
	I tracked down the mistakes	aufspüren! herausfinden
	Can you tell the identical twins apart ?	auseinander halten
7.	Children often take off adults	nachäffen / nachahmen
	I can bank on him	sich verlassen auf
	He doesn't blend in the team	hineinpassen
8.	His ears stick out	abstehen
	The streets were littered with garbage	verdreht / verschmutzt mit
	I'm always mixing up their names	verwechseln! durcheinander bringen
9.	Lots of foreigners were thrown together in the hotel	zusammengewürfelt
	I called off the meeting	absagen
	I'm running up against lots of problems	stoßen auf
10.	He can draw on / upon earlier studies	zurückgreifen auf
	We put the meeting forward / back	vorverlegen! verschieben
	I wish I could get out of the bike ride	aussteigen! sich drücken! drum herumkommen
	I didn't mean so, it just slipped out	herausrutschen

2 Phrasal Verbs

Part 2

1.	I can't make Jim out at all	klug werden aus
	Things are looking up	die Dinge werden besser
	He hasn't turned up yet	auftauchen
2.	The video was playing up and eventually it broke down	verrückt spielen
	The boy was playing up	sich daneben benehmen / sich aufführen
	It's really time to sort out the problem	klären / regeln / lösen
	I'd love to ask Sally out.	ausführen! einladen
3.	They finally gave in and let her go to the party	nachgeben
	They got on badly / well with their neighbours	sich verstehen mit
	He was unconscious for three hours and came round in hospital	zu sich kommen
4.	I think we should act on his advice	einen Rat befolgen
	They acted on child worker in	Sie reagierten auf Kinderarbeit in ...
	Can you back up his story	bestätigen
	Have you set aside money for your old age?	beiseite legen
5.	I took to him at once	Er war mir gleich sympathisch
	I took to the necklace at once	Das Halsband hat mit gleich gefallen
	The marriage broke up after three months	in die Brüche gehen
	After the party we wound up at my place. [wu:ndap]	landen
6.	I think I'll go for the fish. What are you having?	sich entscheiden für
	His friends talked him out of it	ausreden
	Tom was keen to join, but he backed out when he was asked for subscription	einen Rückzieher machen

Phrasal Verbs Übung 01 / Übung zu Part 1 und Part 2

Leeres Formblatt: [100308 Übung 01 Part 1 und 2 V1 HHA.doc](#)

Ausgefülltes Formblatt: [100315 Übung 01 Part 1 und 2 korrigiert V4 HHA.doc](#)

Phrasal Verbs: Exercise 01 (137/138/139/140/141)

Leeres Formblatt: [100322 Phrasal Verbs Exercise 01 V1 HHA.doc](#)

Ausgefülltes Formblatt: [100413 Phrasal Verbs Exercise 01 korrigiert V3 HHA.doc](#)

3 Phrasal Verbs

Part 3

1.	He comes across as a very modest man	herüberkommen / wirken
	I came across a wonderful book	zufällig treffen auf
	He put across his ideas very clearly	herüberbringen / verständlich machen Er brachte seine Ideen sehr klar herüber.
2.	What do you make of the judge?	halten von Was halten Sie von dem Richter?
	I would like to make up for it	etwas ausgleichen / etwas gutmachen Ich möchte das wieder gut machen.
	You always bring up this story	erwähnen
3.	He stood by his wife despite all her problems	halten zu
	All his hard work has finally paid off	auszahlen
	They blew up his car	in die Luft jagen
4.	Stop mucking around / about in the garden and help me with the dinner!	herumwerkeln / herummachen / herumwursteln
	The drama group is putting on Hamlet	aufführen
	Let's head for home; the kids are tired. We headed for Sweden Amanda Knox heads home set out ... our ability to react flexibly to market developments gives us reason to set out into the new millennium in optimistic mood.	sich aufmachen nach Wir machten uns auf den Weg nach Schweden aufbrechen ... und unsere Fähigkeit auf Marktentwicklungen flexibel zu reagieren, lassen uns trotz neuer Herausforderungen optimistisch in das neue Jahrtausend aufbrechen .
5.	After weeks of discussion we arrived at a decision	gelangen zu
	They fell out <i>During intergalactic colonization men and women fell out with each other and in the end got to inhabit two different planets cultivating their hate at each other.</i>	sie zerstritten sich <i>Bei der intergalaktischen Kolonialisierung haben sich Männer und Frauen gehörig verkracht und am Ende unterschiedliche Planeten bezogen, wo sie ihren gegenseitigen Hass pflegen.</i>
	He got into politics I'm into sports. I love history, you know, I'm really into historical novels in a big way .	sich interessieren für Ich bin an Sport interessiert.
6.	He harped on this subject	immer dieselbe Leier vorbringen
	He harped on about it We have not harped on about principles.	herumreiten auf Wir sind nicht auf Prinzipien herumgeritten.
	I came down with a cold	sich einfangen

	<p>The trip fell through</p> <p>There was even a joint project planned, but it fell through when the band broke up.</p>	<p>scheitern / ins Wasser fallen</p> <p>Sogar ein gemeinsames Projekt war geplant, das aber an der Bandauflösung scheiterte.</p>
--	---	--

4 Phrasal Verbs

Part 4

1.	He put up with the situation -	sich abfinden mit Er fand sich mit der Situation ab.
	He cut down on smoking	einschränken Er schränkte das Rauchen ein.
	Her little sister ratted on her	verpetzen Ihre kleine Schwester verpetzte sie
2.	She fell ill with hepatitis	erkranken an Sie erkrankte an Leberentzündung
	Most tourists hold on to their bookings	festhalten an / bleiben bei
	Things could be put right between them be / get sorted out	konnten eingerechnet werden
3.	I couldn't talk him round	herumkriegen
	They boiled down all the extras	zusammenstreichen / reduzieren
	He tried to smooth over	einlenken
4.	He wanted to catch up with him to catch up with sth.	einholen etwas aufarbeiten / aufholen
	The petty official stood up to his boss	sich widersetzen / die Stirn bieten
	I have to wind down first relax	abschalten / ruhiger werden
5.	He put me down in front of everybody he ran me down	fertig / schlecht machen beleidigen
	You need to bundle up / wrap up	warm einpacken
	It took a long time for the idea to catch on . The mini- skirt caught on in the sixties.	sich durchsetzen Der Minirock setzte sich in den Sechzigern durch.
6.	They broke up last week "She broke off her relationship with him "	Schluss machen / abgebrochen
	His speech met with angry protest My appeals met with no response . This law was met up	hervorrufen Meine Bitten fanden kein Echo Dieses Gesetz hat Widerstand hervorgerufen.
	The police have ruled out a terrorist attack The doctor have ruled out tonsillitis . excluded He flatly ruled it out.	ausschließen Der Arzt hatte eine Mandelentzündung ausgeschlossen. Er hat es gänzlich ausgeschlossen

5 Phrasal Verbs

Part 5

1.	<p>We are losing out to this country.</p> <p>They are losing out to this industry.</p> <p>He lost out on the legacy. He lost out on something.</p> <p>Hillary lost out to Obama!</p>	<p>Wir verlieren den Anschluss an dieses Land. Wir kommen ins Hintertreffen.</p> <p>Sie verlieren gegenüber / sie geraten ins Hintertreffen sie verlieren den Anschluss gegenüber</p> <p>Er wurde bei der Erbschaft benachteiligt.</p>
	<p>He brought it home to me.</p> <p>He brought home to me, that we have to move out.</p>	<p>Er machte es mir klar.</p> <p>Er machte mir klar, dass wir ausziehen müssen.</p>
	<p>I won them over for our case.</p> <p>To win someone over</p>	<p>Ich gewann sie für unseren Zweck.</p> <p>Jemanden für sich gewinnen.</p>
2.	<p>Let us in on your secret!</p> <p>It's about time you let us in on your secrets.</p> <p>He let me in on his secrets.</p>	<p>einweihen in</p> <p>Es ist Zeit, dass Du uns in Deine Geheimnisse einweihst.</p> <p>Er weihte mich in seine Geheimnisse ein.</p>
	<p>We wanted to stock up on good wine.</p>	<p>Wir wollten uns mit gutem Wein eindecken.</p>
	<p>It will brighten up in the north.</p>	<p>Vom Norden kommt besseres Wetter.</p>
3.	<p>top up</p> <p>He went round the room topping up classes, whenever he noticed that anyone needed a top-up.</p>	<p>nachschenken, nachfüllen</p> <p>Er ging im Zimmer herum und schenkte nach, sobald er bemerkte dass bei jemand nachgefüllt werden sollte.</p>
	<p>Would you be able to put me up when I'm in London next week</p> <p>Could you put me up for a couple of days?</p>	<p>unterbringen</p> <p>Kannst Du mich für einige Tage unterbringen?</p>
	<p>My nose is blocked up.</p>	<p>Meine Nase ist verstopft.</p>
4.	<p>She cobbled together an essay.</p> <p>You cobble it together.</p>	<p>Etwas zusammenschustern.</p>
	<p>The children were knocked down by a drunken driver.</p> <p>They knocked down by a driver.</p> <p>knocked over</p>	<p>Sie wurden über den Haufen gefahren.</p> <p>umgestoßen (ein Glas umstoßen)</p>
	<p>An elderly man was run over.</p> <p>He was run over.</p>	<p>Ein älterer Mann wurde überfahren.</p> <p>run over ist tödlich!</p>
5.	<p>I've put my shoulder out</p> <p>I think I've put out my shoulder.</p> <p>I have dislocated my shoulder.</p> <p>I put it out!</p>	<p>ausrenken</p> <p>Ich glaube, ich habe mir meine Schulter ausgerenkt.</p>

	Sleep on it! I sleep on it.	drüber schlafen Ich werde es überschlafen.
	I usually flick / flip through a magazine before buying You browse through it. You page through it. You flick through it. You flip through it. <i>To skim something</i> You flick channels.	überfliegen durchblättern <i>etwas überfliegen</i> Durch die Kanäle zappen
6	He brooded over / pored over the result. How to go over I reflected on to mull over to ponder about to think about	brüten über
	They wanted to crack down on this abuse <i>to clamp down on</i>	hart durchgreifen hart durchgreifen
	To rustle up Super nannies are rustling up healthy meals. Could you rustle up and help me?	schnell mal eben machen

6 Phrasal Verbs

Part 6

1.	<p>To live up to something</p> <p>The holydays lived up my expectations</p> <p>The holydays didn't live up to their expectations</p> <p>Didn't live up</p> <p>He lived up to his reputation.</p> <p>The hotel lived up to the expected standard.</p> <p>He lived up his reputation as a womaniser.</p> <p>England certainly lived up to all my expectations.</p> <p>to live up to expectations</p>	<p>etwas erfüllen</p> <p>Der Urlaub hielt, was ich mir erwartet habe.</p> <p>entsprach nicht</p> <p>Er entsprach seinem Ruf als Weiberheld.</p> <p>den Erwartungen gerecht werden</p>
	<p>ripped off</p> <p>to get ripped off</p> <p>I think you were ripped off.</p> <p>He cheated me</p> <p>fraud</p> <p>Don't diddle code to make him faster!</p>	<p>über den Tisch gezogen</p> <p>über den Tisch gezogen werden</p> <p>Ich glaube Du wurdest über das Ohr gehauen.</p> <p>er betrog mich</p> <p>Betrug (only as a noun)</p> <p>reinlegen (übers Ohr hauen)</p>
	<p>to doze off [dous]</p> <p>to nod off</p> <p>to drop off</p> <p>The lesson was so boring that he dozed off.</p> <p>It wasn't interesting, so I dozed off / dropped off / nodded off.</p>	<p>eindösen</p> <p>einnicken</p> <p>einpennen</p>
2.	<p>run out of</p> <p>I'm running out of time</p> <p>I'm running out of petrol</p> <p>I ran out of petrol</p> <p>We are running out of supplies.</p>	<p>ausgehen, zur Neige gehen</p> <p>Mir läuft die Zeit davon</p> <p>Mir geht das Benzin zur Neige</p> <p>Mir ging das Benzin aus.</p> <p>Unsere Vorräte gehen zur Neige.</p>
	<p>I get by</p> <p>My French isn't very good, but it's enough to get by</p> <p>I just manage to get by.</p> <p>How to manage make ends meet</p>	<p>Ich komme so durch</p> <p>Ich bringe mich gerade so durch.</p> <p>(Beatles: Lady Madonna)</p>
	<p>keep pace with you</p> <p>You are walking too fast; I can't keep up with you.</p> <p>to keep pace with changing trends</p>	<p>Schritt halten</p> <p>Du gehst mir zu schnell, ich kann nicht Schritt halten.</p> <p>mit den wechselnden Trends Schritt halten</p>

3.	<p>I didn't get down to doing my homework. I didn't get down doing my homework.</p> <p>I didn't manage to do my homework. I got not around to do my homework. I didn't get round to loading the washing machine. I didn't get round loading the washing machine.</p>	<p>Ich kam nicht dazu, meine Hausaufgaben zu machen bei „get down“ immer Gerund!</p>
	<p>He wanted to inflict his views on me. He always has to inflict all his troubles on us.</p>	<p>Er wollte mir seine Ansichten aufdrängen. Er muss uns immer mit seinen Problemen behelligen.</p>
	<p>He was beside himself with excitement. He was beside himself with joy. I was beside myself by worry. (anger)</p>	<p>Er war außer sich vor Aufregung. Er war außer sich vor Freude Ich war außer mir vor Ärger. (Zorn)</p>
4.	<p>own up They owned up to stealing money They could be encouraged to own up to their crimes</p>	<p>eingestehen, zugeben Sie gaben zu, Geld zu stehlen. Sie konnten ermutigt werden, ihre Verbrechen zu zugeben.</p>
	<p>to work out have a work out it didn't work out I can't work it out in my head I need a sheet of paper. She works out at the gym three times a week. Things didn't work out. To work out a project plan.</p>	<p>(körperlich) trainieren ich habe einen body building Kurs es hat nicht so geklappt. Ich kann es im Kopf nicht ausrechnen, ich brauche ein Blatt Papier. Einen Projektplan ausarbeiten (aufstellen).</p>
	<p>drop in I wanted to drop in at your place. I dropped in / called in to see Chris on my way home. popped up He popped in.</p>	<p>hineinschneien, reinschauen Ich wollte bei Dir vorbeischaun. plötzlich erscheinen Auf einmal war er da.</p>
5.	<p>cut out The radio cuts out. The pilots radio cut out as the plane was flying over the Himalya. A gadget cuts out.</p>	<p>ausfallen (Gerät) Das Radio ist ausgefallen Ein Gerät ist ausgefallen gadget = ein kleines Gerät nach dem neusten Schrei</p>

	<p>to home in on something</p> <p>The missile homed in</p> <p>He homed in on this issue</p> <p>He homed in on this subject.</p> <p>Advertise on NYTimes.com</p> <p>Review/Photography; Ansel Adams, Before He</p> <p>Homed In on Nature</p> <p>By the end of his long life, Ansel Adams (1902-1984) had become an American icon, renowned as much for his passionate support of environmental causes as for his spectacular black-and-white photographs of the American West. But as "Ansel Adams: The Early Years," now at the New-York Historical Society, demonstrates, Adams pursued a surprising variety of themes and styles early in his career, before producing the sharp-focus dramatic images that became his trademark.</p>	<p>sich auf etwas richten</p> <p>Die Rakete traf in das Ziel</p> <p>er machte sich das Thema zu eigen</p> <p>etwas gezielt aufgreifen.</p>
	<p>hook up</p> <p>He hooked up with her.</p>	<p>angebandelt</p> <p>Er bandelte bei ihr an.</p>
6	<p>to lay into someone (lay, laid, laid)</p> <p>The headmaster laid into the boys for arriving so late.</p> <p>The headmaster had to lay into the boys.</p>	<p>zusammenstauchen / zur Schnecke machen.</p>
	<p>she bottled out</p> <p>to bottle out</p> <p>to wimp out</p>	<p>sie hat gekniffen</p> <p>den Mut verlieren</p> <p>kneifen</p>
	<p>to phase out</p> <p>to phase in</p> <p>During the last year we phased out the old computers and phased in the new ones.</p>	<p>abwickeln, stufenweise aus dem Verkehr ziehen</p> <p>allmählich einführen</p>
7	<p>to put you off</p> <p>to put somebody off</p> <p>to be put off by something.</p> <p>to be put off by something.</p> <p>What put you off applying for the job?</p> <p>I put off the appointment</p> <p>deter</p>	<p>abhalten</p> <p>jemanden abhalten</p> <p>sich von etwas abschrecken lassen</p> <p>von etwas abgeschreckt werden</p> <p>Was hält Dich davon ab, dass Du Dich um den Job bewirbst?</p> <p>abschrecken</p>
	<p>put him off</p> <p>put him off till tomorrow</p>	<p>vertrösten</p> <p>auf morgen vertrösten</p>
	<p>I put him off his stride</p>	<p>Ich bringe ihn aus dem Konzept (außer Schritt)</p>
	<p>You are putting me right off</p>	<p>Du bringst mich völlig raus.</p>

8	<p>I told them off</p> <p>I told them off for wearing their dirty shoes.</p> <p>His mother told him off for wearing dirty shoes in the house.</p>	<p>Denen erzählte ich was</p>
	<p>We are playing a nice game, why don't you join in?</p>	<p>mitmachen</p>
	<p>We set off very early</p> <p>We set off very early to avoid a traffic jam.</p>	<p>Wir machten uns früh auf den Weg</p>
	<p>I'll see to it</p> <p>I arrange for you to get the tickets</p> <p>to arrange for</p> <p>We take care of</p> <p>We look after</p> <p><i>arrange for</i> / wait for / long for</p>	<p>Ich erledige es.</p> <p>Ich organisiere für Euch die Eintrittskarten</p> <p>sich kümmern um</p> <p>aufpassen</p> <p><i>ich kümmere mich</i> / warte darauf / sehnen nach</p>

7 Phrasal Verbs

Part 7

1.	<p>It's coming up to eleven.</p> <p>It's coming up to half past seven</p> <p>He's coming up to his retirement.</p> <p>She's coming up to retirement.</p> <p><i>It's coming up to a break and I feel peckish.</i></p>	<p>Es geht auf 11 Uhr zu.</p> <p>zugehen auf</p> <p>Er steuert auf seine Pensionierung zu.</p>
	<p>After her divorce she was saddled with debts.</p> <p>She was saddled with a loan lumbered with <i>to put the saddle on the wrong horse [sl.]</i></p>	<p>Nach ihrer Scheidung hatte sie jede Menge Schulden am Hals.</p> <p>am Hals haben</p> <p>den Falschen beschuldigen</p>
	<p>That blew me away. [Am.]</p> <p>we were blown away</p> <p>People were blown away by the film</p>	<p>Das hat mich umgehauen. [ugs.]</p> <p>es hat uns umgehauen</p> <p>umhauen/total beeindruckt</p>
2.	<p>I went out of my way to help him</p> <p>She went out of her way to help him</p> <p>to go out of one's way to do something.</p>	<p>sich sehr bemühen</p> <p>sich sehr bemüht</p> <p>sich große Mühe geben, etwas zu tun</p>
	<p>to vent it</p> <p>She is venting it out on me.</p> <p>She's taking it out on me.</p> <p>She's venting her hatred on me.</p> <p>You don't have to take it out on me</p> <p>You don't have to vent it on me!</p> <p><i>to vent one's spleen on so.</i></p>	<p>auslassen</p> <p>Sie lässt es an mir aus.</p> <p>das musst Du nicht an mir auslassen!</p> <p>Du hast es nicht an mir auszulassen.</p> <p>seine schlechte Laune an jemandem auslassen.</p>
	<p>I see him off at the airport</p> <p>I see you off the station</p>	<p>begleiten/bringen</p> <p>Ich bring Dich zum Bahnhof</p>
3.	<p>hung up about</p> <p>to get hung up about something</p> <p><i>to be hung up on something</i></p> <p>They can't understand why people here are so hung up about fee- paying schools.</p>	<p>sich aufregen über / sich daran aufhängen</p> <p>wegen etwas durchdrehen</p> <p><i>von etwas besessen sein / einen Knacks weghaben</i></p>
	<p>I beat him to the bargain</p> <p>She beat me to it.</p> <p><i>You beat me to it.</i></p>	<p>Sie kam mir zuvor.</p> <p><i>Du warst schneller als ich.</i></p>

	<p>To vie for [v'ai]</p> <p>They vie for the Panama Deal</p> <p>To vie with someone for something.</p> <p>NEW YORK - It's a choice most of us don't have to make: lingerie or loyalty?</p> <p>But for 10 young women vying for a spot on the Victoria's Secret runway, balancing tiny outfits and high heels wasn't the biggest juggling act in the online contest that will land just one of them in Tuesday night's runway show broadcast on the CBS network. Instead, they say, the challenge was supporting newfound friends while maintaining their competitive edge.</p>	<p>Konkurrieren mit</p> <p>Mit jemandem um etwas konkurrieren.</p>
4.	<p>cash in on</p> <p>There are lots of people who cashed in on the crisis.</p> <p>capitalized on</p> <p>to cash in on something</p>	<p>Geld heraus schlagen</p> <p>Kapital schlagen aus profitieren von aus etwas Kapital schlagen</p>
	<p>shrug off</p> <p>They shrugged off/aside the worst of the recession</p> <p>Some people shrugged off (aside) the worst of the situation.</p> <p>to shrug something off</p>	<p>gelassen hinnehmen</p> <p>etwas gelassen hinnehmen</p>
	<p>lets settle up</p> <p>to settle up</p> <p>Steve let's settle up!</p>	<p>lass uns jetzt abrechnen</p> <p>Schulden begleichen</p> <p>abrechnen</p>
5.	<p>show up</p> <p>Late- arriving teachers were shown up.</p> <p>to show oneself up / to make a fool of oneself</p> <p>(show off, boast, brag)</p>	<p>bloßstellen</p> <p>(angeben)</p>
	<p>My life was mapped out</p> <p><i>"It was as if my life was mapped out for me," says Andrew, who at seven years old already knew the schools he would attend, the university he would study at and the profession he would follow - that of a lawyer. Andrew came from a privileged background, and although he acknowledges that the world for younger people nowadays is much more competitive and less predictable than before, his children will undoubtedly benefit from the private education his earnings have enabled him to provide for them.</i></p>	<p>vorgezeichnet, festgelegt</p> <p>"Lesson 1 growing up"</p>
	<p>to clean up</p> <p>He cleaned up at the casinos.</p>	<p>absahnen</p>
6.	<p>she has falling behind with</p> <p>As she has been ill for six month she has falling behind with reading</p>	<p>sie hinkt hinterher mit / zurückbleiben</p>

	<p>to bail someone out</p> <p>They bailed them out</p> <p><i>Finance ministers from the 16 countries in the eurozone today thrashed out the crucial details of a €30bn (£26bn) bailout fund for Greece, ahead of a crunch week for the heavily indebted nation.</i></p> <p><i>Officials from Spain, which currently holds the EU presidency, brokered an agreement on a rate at which the eurozone states would lend money to the debt-ridden country, and the mechanism for making the cash available, during an emergency telephone conference.</i></p> <p>www.guardian.co.uk, Sunday 11 April 2010 19:09 BST</p>	<p>jemandem aus der Klemme helfen</p> <p>sie halfen ihnen aus der Klemme / heraushauen/ herauboxen</p>
	<p>they screwed it up</p> <p>they screwed things up</p> <p>We screwed it up.</p>	<p>sie bauten Mist</p> <p>Wir haben's verbockt.</p>
7.	<p>I tried to empathize with him</p> <p>empathy</p>	<p>sich hineinversetzen</p> <p>Einfühlungsvermögen</p>
	<p>He ploughed through the book</p>	<p>sich durcharbeiten</p>
	<p>He is having us on</p> <p>He is having us on, that ...</p>	<p>verkohlen, zum Besten halten</p> <p>weismachen, dass ...</p>

8 Phrasal Verbs

Part 8

1.	<p>young people can be weaned on healthy food</p> <p>She is weaning teenage shoppers away from</p> <p>... we were weaned on playing outside</p> <p>... to wean off/away (from)</p> <p>We all are weaned on cars</p>	<p>junge Leute können an gesundes Essen gewöhnt werden</p> <p>abgewöhnen / entwöhnen</p> <p>wir waren daran gewöhnt, draußen zu spielen</p> <p>abgewöhnen</p> <p>Wir alle sind mit Autos groß geworden</p>
	<p>to stake on</p> <p>he staked his good name/reputation/honour on it</p> <p>to stake something / on something</p>	<p>einsetzen für / verbürgen</p> <p>er verbürgte sich für</p> <p>sich mit etwas / für etwas verbürgen</p>
	<p>he wimped out on helping us (he bottled out)</p> <p>to wimp out on</p> <p>(wimp = Schlappschwanz, Waschlappen)</p>	<p>er kniff, uns zu helfen</p> <p>dabei kneifen</p>
2.	<p>What was the name of the restaurant he was raving about?</p> <p>raving</p> <p>He was raving against.</p>	<p>Wie war der Name von dem Restaurant für das er schwärmte?</p> <p>Schwärmen</p> <p>Er wettete dagegen.</p>
	<p>They missed out on their childhood.</p> <p>He missed out on the party.</p> <p>miss out on</p> <p>I missed out on watching that movie.</p>	<p>Ihnen entging die Kindheit.</p> <p>Er ließ sich die Party entgehen.</p> <p>entgeht mir</p> <p>Dieser Film entging mir.</p>
	<p>Bangs on about it</p> <p>They do not bang on about it</p> <p><i>Sting bangs on about his sex life with wife Trudie Styler again.</i></p>	<p>breit treten</p> <p>breitretten / an die große Glocke hängen.</p>

3	<p>To fend off to fend someone /something off You can fend off attackers You can fend off critical questions. to fend off criticism. to fend off a question</p>	<p>schützen jemanden /etwas abwehren / etwas wegstoßen Du kannst Angreifer abwehren Du kannst unangenehme Fragen abwehren Kritik zurück weisen. einer Frage ausweichen <i>Fender = Ein Fender ist ein Schutzkörper, der Beschädigungen an der Außenhaut eines Schiffes bei Hafenmanövern sowie beim Liegen an der Kaimauer oder im Päckchen (Schiff an Schiff) verhindern soll.</i> <i>In boating, a fender is a bumper used to absorb the kinetic energy of a berthing boat or vessel against a jetty, quay wall or other vessel.</i></p>
	<p>to turf out to turf somebody out of something They wanted to turf out the foreigners / the asylum seekers <i>surf and turf</i></p>	<p>hinauswerfen jemanden aus etwas schmeißen rausschmeißen <i>A type of cuisine that combines both meat and seafood (especially lobster and steak), or restaurants that serve such cuisine. Often written "surf 'n' turf".</i></p>
	<p>to clock up He had clocked up lots of rewards <i>Home working allows employees to clock up an extra couple of days worth of work a week without feeling the strain, a new study shows.</i></p>	<p>für sich verbuchen für sich verbuchen / abräumen / einheimen</p>
4	<p>to rail against He railed against <i>Quebec continues to rail against shale gas</i></p>	<p>auf jemanden schimpfen wettern gegen / über jemanden schimpfen shale gas = „Schiefergas“</p>
	<p>they are teaming up with Theatre teaming up with television. <i>Teaming up with Adobe and the Open Screen Project</i> At Google, we've been working closely with the folks at Adobe for years. Some of our most exciting projects such as YouTube, Android, Google Site Search, Google Chrome and even Google web search require close integration with Adobe's technologies. Our engineering teams regularly exchange ideas, tips and bugs as we build upon each others' efforts.</p>	<p>sich zusammentun mit</p>
	<p>basking in the sun They basked in the sun / approval / success. to bask in something he is basking in his success <i>Barclay has a day off to bask in his success before taking part in the mixed event with teammate Maddie Dillon on Thursday.</i></p>	<p>sonnenbaden sich sonnen / sich baden sich in etwas sonnen er sonnt sich in seinem Erfolg</p>

5	<p>I took up playing gulf. to take something up</p> <p>I took up a hobby</p>	<p>Ich begann Golf zu spielen. etwas beginnen - als Hobby oder Beruf / begann, begonnen</p> <p>Ich begann ein Hobby.</p>
	<p>I lived off my parents to live off the land</p>	<p>Ich lebte auf Kosten meiner Eltern sich aus der Natur ernähren</p>
	<p>To narrow down to narrow something down </p> <p>That narrowed down the suspects to two people The list of suspects narrowed down of 3 persons</p>	<p>beschränken auf etwas eingrenzen grenzte ein, eingegrenzt/ einschnüren schnürte ein, eingeschnürt</p> <p>beschränken, einengen Die Liste der Verdächtigen wurde auf 3 Personen eingegrenzt.</p>
6	<p>I got away with it</p> <p>I parked in a no- parking zone but I got away with it.</p> <p>Which begs the question, why does he think he can get away with it?</p>	<p>Noch mal davon gekommen.</p> <p>Was zu der Frage führt, wie kann er denken, dass er damit durchkommt?</p>
	<p>To be beaten up</p> <p>He was beaten up a few days ago. A friend of mine was attacked and beaten up</p>	<p>zusammengeschlagen werden</p> <p>Ein Freund von mir wurde angegriffen und zusammengeschlagen.</p>
	<p>I was charged with reckless endangerment and criminal mischief charged with stealing I was accused of stealing Earlier this year, for example, a former Boeing employee was accused of stealing 320,000 files and leaking them to a newspaper.</p>	<p>Ich war angeklagt wegen vorsätzlicher Gefährdung und groben Unfugs. des Diebstahls beschuldigt Ich wurde des Diebstahls beschuldigt So wurde Anfang des Jahres ein ehemaliger Mitarbeiter des Flugzeugherstellers Boeing beschuldigt, 320.000 Dateien des Unternehmens gestohlen und widerrechtlich einer Zeitung zugeleitet zu haben.</p>
7	<p>check out</p> <p>They are checking out a bar We are checking out</p>	<p>ausprobieren wir probieren es aus</p>
	<p>plonk down</p> <p>He plonked down on the couch to plonk oneself down on something</p>	<p>hinfliegen sich auf/in etwas plumpsen lassen</p>
	<p>to doss down</p> <p>I'll doss down on the campbed.</p>	<p>sich aufs Ohr hauen</p>
	<p>It has been borne on him over the last years. That <i>has been borne out</i> because we cannot just evaluate the benefits of European Union on the basis of how the balance of payments in the European budget works out.</p>	<p>Es ist ihm im Laufe der Jahre klar geworden. Dies hat sich bestätigt, denn wir können die Vorteile der Europäischen Union nicht einfach daran messen, ob die Beiträge zum EU-Haushalt ausgeglichen sind.</p>

9 Phrasal Verbs

Part 9

1.	<p>comply with</p> <p>He refused to comply with an order</p> <p><i>failure to comply with the rules</i></p> <p><i>Russia, too, must comply with the basic principles of international law and abide by the agreements, such as the 6-point plan negotiated by the French Council Presidency and signed by all conflict parties.</i></p>	<p>befolgen</p> <p>Er weigerte sich, den Befehl auszuführen</p> <p>Nichteinhaltung der Regeln</p> <p><i>Auch Russland muss die Grundprinzipien des Völkerrechts einhalten und sich an Vereinbarungen, wie den von der französischen Ratspräsidentschaft ausverhandelten und von allen Streitparteien unterzeichneten [...]</i></p>
	<p>rub off on</p> <p>to rub off on someone</p> <p>He hoped it would rub off on the incumbent</p> <p><i>Incumbent</i></p> <p><i>This way it was possible to instill in a group of older employees the joy of learning, which would rub off on other groups as well.</i></p>	<p>abfärben</p> <p>auf jemanden abfärben</p> <p>Er hoffte, es möge auf den Amtsinhaber abfärben</p> <p><i>der Amtsinhaber die Amtsinhaberin</i></p> <p><i>Es wurde damit die Freude am Lernen gerade in einer älteren Mitarbeitergruppe geweckt, die auch positiv auf andere Gruppen ausstrahlt.</i></p>
	<p>Clear off</p> <p><i>to clear off</i></p>	<p>Hau ab, verschwinde</p> <p><i>weglaufen</i></p>
2.	<p>came up</p> <p>He came up with a number of good ideas</p> <p><i>the question came up</i></p> <p><i>The subject never came up.</i></p>	<p>Daher kommen</p> <p>Er kam mit einer Reihe von guten Ideen daher</p> <p><i>die Frage erhob sich</i></p> <p><i>Das Thema kam nie zur Sprache.</i></p>
	<p>walk out on</p> <p>She had the guts to stand up to him and walk out on him.</p> <p><i>to walk out on so.</i></p>	<p>weg gehen</p> <p>Sie hatte den Mut, sie widersetzte sich ihm und ließ ihn sitzen</p> <p><i>jmdn. sitzenlassen auch: sitzen lassen ließ sitzen, sitzengelassen // jmdn. verlassen</i></p>
	<p>churn</p> <p>it churned up emotions</p> <p><i>to churn something</i></p>	<p>wühlen</p> <p>es wühlte Gefühlsregungen auf</p> <p><i>etwas aufwühlen wühlte auf, aufgewühlt</i></p> <p><i>butter butterte, gebuttert peitschen peitschte, gepeitscht rühren</i></p>
3	<p>blow up</p> <p>blow up blow up a ballon</p> <p>blown up</p> <p>he blew up</p> <p>inflatable equipment</p>	<p>in die Luft sprengen</p> <p>aufblasen Einen Ballon aufblasen</p> <p>in die Luft gesprengt</p> <p>er ging auf einmal in die Luft</p> <p>aufblasbare Ausrüstung (Rettungsweste im Flugzeug)</p>
	<p>to slip up</p> <p>Have we slipped up?</p>	<p>einen Fehler begehen, einen Fehler machen</p> <p>Haben wir einen Fehler gemacht?</p>

	cream off to cream off the profits The old education system used to cream off the best pupils and teach them in separate schools.	absahnen, herauspicken abräumen [ugs.] [Preise etc.] Im alten Erziehungssystem wurden die besten Schüler herausgepickt und an eigenen Schulen unterrichtet.
4	let up The rain let up .	nachlassen Der Regen ließ nach.
	come apart to come apart came, come The picture frame came apart in my hands.	auseinanderfallen fiel auseinander, auseinandergefallen, auseinandergehen ging auseinander, auseinandergegangen, entzweigen ging entzwei, entzweigen, in Stücke gehen, zerfallen Der Bilderrahmen fiel auseinander, kaum dass ich ihn in der Hand hatte.
	playing on They were playing on (upon) his fears to play on something	Ausnutzen Sie nutzten seine Angst aus. Sich etwas zunutze (auch: zu Nutzen) machen
5	put down They had to put down the old cat to put down - animal put, put We had to put down the old cat.	einschläfern Sie mussten die alte Katze einschläfern lassen. einschläfern schläfer ein, eingeschläfert Wir mussten die alte Katze einschläfern.
	take off The shop assistant took off 10% because the item was damaged Can you take off 20% ?	Abziehen (Betrag von einer Gesamtsumme) Die Verkäuferin zog 10% ab, weil das Produkt beschädigt war. Können sie mir 20% Rabatt geben?
	Don't worry, I can see myself out to see so. out saw, seen	Keine Sorge, ich finde selbst hinaus jmdn. hinausbegleiten begleitete hinaus, hinausgebegleitet
6	Could I clear up one thing before we start . to clear up some loose ends problems cleared up	klarstellen / aufklären einige offene Punkte klarstellen auflösen
	This plan doesn't add up .	Sinn machen
	I worked myself up (into a real state)	sich hineinsteigern (in einen Zustand)
7	You haven't allowed for the cost of all the materials	berücksichtigen Du hast nicht alle Materialkosten berücksichtigt.
	Jim was called up	einberufen / einziehen zum Militär
	Don't let on that I told you about the party. She didn't let on about the wedding to me.	verraten Sie hat mir nichts über die Hochzeit verraten.

Übung 141 aus "*English Grammar in Use*" von Raymond Murphy, neueste Ausgabe

[100629 Exercise 141 ausgefüllt und korrigiert V1 HHA.pdf](#)

Übung zu Phrasal 6 und 7:

[100704 Übung 06 zu Phrasal Verbs Part 6 und 7 korrigiert V3 HHA.doc](#)

Phrasal Verbs 137,138,139,140,141 (Erklärung)

[110314 Phrasal Verbs 137 bis 141 \(Erklärung\) V1 HHA.docx](#)

Übung zu Phrasal Verbs 7 and 8

[120319 Übung zu Phrasal Verbs Part 7 and 8 V1 HHA.docx](#)

[120319 Übung zu Phrasal Verbs Part 7 and 8 ausgefüllt und korrigiert V1 HHA.docx](#)

10 Phrasal Verbs for every day

26.04.2010	get on get off	einsteigen (bei allen „größeren Vehikeln“, Bus, tram, plane, ship. Im Hintergrund: boarding) aussteigen
	get in/into get out of	in ein Auto einsteigen aus dem Auto aussteigen
	I came on foot I came on horseback - on a horse	Ich bin zu Fuß gekommen.
	I came by car and not by train	Ich kam mit dem Auto und nicht mit dem Zug
	My car had a break down on the motorway	Mein Auto war auf der Autobahn zusammengebrochen
	watch out - look out	pass auf
	take off	abheben
	put it on I put my trousers on	anziehen
	take it off (clothes) pull off I pull off my jeans	ausziehen
	I can't keep up with you	nicht mithalten
	to butt in Sorry for butting in , it's a bad habit of mine.	unterbrechen
	<i>Hausaufgabe am 26.04.2010</i> <i>zusätzliche Übung</i>	100503 Exercises Unit 137 korrigiert V2 HHA.doc 130_100426_UNIT 130 phrasal verbs ausgefüllt V1 HHA.doc
03.05.2010	<i>"in" and "out" phrasal</i>	
	to drop in	hineinschneien
	to join in	sich beteiligen
	to plug in	einstecken (There's the socket you can plug in)
	to fill in	ausfüllen (Am: fill out)
	He was taken in by him.	Er wurde von ihm reingelegt.
	to eat out	auswärts essen
	He dropped out of the course	Er hat den Kurs abgebrochen
	cross out	durchstreichen, ausstreichen
	got out / back out	ausgestiegen

	<i>Hausaufgabe am 03.05.2010 von Brigitte erhalten</i>	100510_138_Exercise v Brigitte korrigiert V2_HHA.doc
	<i>Hausaufgabe am 28.06.2010 von Brigitte erhalten</i>	..\Übungen Phrasal Verbs\ausgefüllte Übungsblätter\100704 Übung 06 zu Phrasal Verbs Part 6 und 7 korrigiert V3_HHA.doc
	<i>Phrasal Verbs 137,138,139,140,141 (Erklärung) , von Brigitte erhalten am 14.03.2011</i>	110314 Phrasal Verbs 137 bis 141 (Erklärung) V1_HHA.docx